

البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعدة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧م

تقرير مدققي الحسابات إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين - بنك قطر الوطني ش.م.ق.

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعدة المرفقة لبنك قطر الوطني (ش.م.ق) ("البنك") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ والتي تتضمن الميزانية العمومية المرحلية المجمعدة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المجمعدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المتممة لها. إن إدارة البنك مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعدة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢٤ والمتعلق بالتقارير المالية المرحلية ولوائح مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إبداء حكم حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعدة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بإجراءات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراء استفسارات مبدئياً من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق تدقيق يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال تدقيق. وعليه، فإننا لا نبدى رأياً حول تدقيق هذه البيانات المالية المرحلية. استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة المجمعدة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم "٢٤" ولوائح مصرف قطر المركزي.

عن إرنست ويونغ

فراس قسوس

محاسب قانوني

سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٣٦ الدوحة في ١٠ أكتوبر ٢٠٠٧

قائمة الدخل المرحلية المختصرة المجمعدة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (مراجعة)	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ (مراجعة)	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (مراجعة)	(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)
٢,٤١٤,٨٧٩	٣,٢٣٧,٠٩٩	٨٥٢,٠٣٩	١,١٧٦,٣٢١	إيرادات الفوائد
(١,٢٤١,٦٦٦)	(١,٩٠٣,١٦٥)	(٤٤٩,٢٧٤)	(٧٤٠,٤١٦)	مصروفات الفوائد
١,١٧٣,٢١٣	١,٣٣٣,٩٣٤	٤٠٢,٧٦٥	٤٣٥,٩٠٥	صافي إيرادات الفوائد
٤٠٣,٢٩٠	٥٩٧,٣٢٨	١٤٦,٦٢٥	٢١٥,٢٤٠	إيرادات عمولات ورسوم
(٥٠,٢٤٦)	(٣٤,٩٦١)	(٣٤,٦٥٩)	(١٠,٧١٠)	مصروفات عمولات ورسوم
٣٥٣,٠٤٤	٥٦٢,٣٦٧	١١١,٩٦٦	٢٠٤,٥٣٠	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٨٦,١٤٧	١٢١,٥٥٢	١٣,٥٣٩	٤,٥٤٠	أرباح توزيعات الأسهم ووحدات صناديق الإستثمار
٧٩,٧٤٢	١٣٦,٨٨١	٢١,٣٢٤	٣١,٨٢٩	صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي
٢٢٠,٥٩١	١٩٠,٥٦٩	١١٤,٩٩٥	١٠٥,٣٠٦	صافي أرباح إستثمارات مالية
٤٣٣	٧٩,٠٩٦	-	٧٩,٠٩٦	أرباح إستثمارات في شركات زميلة
٢٠٠,٨٨٧	٣٠٦,١٦٤	٨٢,١٤٥	٨٧,٥٥٥	إيرادات الأنشطة التمويلية والإستثمارية الإسلامية
١٩,٠٤١	٤,٠٨٦	٣,١٥٠	٢,٥٠٠	صافي إيرادات تشغيلية أخرى
٢,١٣٣,٠٩٨	٢,٧٣٤,٦٤٩	٧٤٩,٧٨٤	٩٥١,٢٦١	إجمالي الإيرادات التشغيلية
(٥٠٣,١٣٣)	(٦١٠,٦٠٤)	(١٦٠,٠٢٧)	(٢٢١,٤٢٩)	مصروفات إدارية وعمومية
(٣٦,٨٣٤)	(٣٩,٩٣٦)	(١٢,٧٦٤)	(١٤,٨٤٣)	إستهلاكات وإطفاءات
١٦٨,٩٤٦	٣٧,٩٩٤	١١,٣٢٢	(٣,٧٤٥)	الوفر في مخصص تدني قيمة القروض والسلف
(١٧,٠١٤)	(٦٤,١٦٩)	(٢٢,٩٦٥)	١,٤٨٩	صافي (خسائر) / أرباح تقييم إستثمارات مالية
١٣,٦٤٢	(٥٦٢)	(٥١٦)	(٣٦٧)	(مخصصات) / رديات أخرى
(١٤٥,٥٩٦)	(١٩٠,١٠٥)	(٦١,١٧٤)	(٥٩,٩٤٠)	نصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح
١,٦١٣,١٠٩	١,٨٦٧,٢١٧	٥٠٣,٧٠٠	٦٥٢,٤٢٦	الأرباح قبل خصم الضرائب
(٧,٥٧٠)	(١٣,٨٧٨)	(٣,٣٢٠)	(٣,٥٥٢)	الضرائب
١,٦٠٥,٥٣٩	١,٨٥٣,٣٨٩	٥٠٠,٣٨٠	٦٤٨,٨٧٤	صافي أرباح الفترة
-	-	-	-	ويعود إلى:
١,٦٠٥,٥٣٩	١,٨٥٤,٥٩٠	٥٠٠,٣٨٠	٦٤٩,٢٢٤	مساهمي البنك
-	(١,٢٠١)	-	(٣٥٠)	حقوق الأقلية
١,٦٠٥,٥٣٩	١,٨٥٣,٣٨٩	٥٠٠,٣٨٠	٦٤٨,٨٧٤	عائد السهم من الأرباح الأساسي والمعدل (ريال قطري)

الميزانية العمومية المرحلية المختصرة المجمعدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ (مراجعة)	(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)
٢,٤٨١,٢١٨	٢,٩٩٥,١١٨	١,٨٧٧,١٠٩	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١٢,٧٨٠,٧١١	١٥,٠٥٢,٣٦٢	١٤,٧٥٠,٧٧٦	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٤٦,٢٢٦,٦١٠	٤١,٦٠١,٣٥١	٦٣,٩١١,٣٨٥	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٨,٨٧٧,٧٠٢	٨,٥٧٢,٩٢٩	١٠,٤٥٥,٦٥١	إستثمارات مالية
٣٢,٨١٠	٥٢,٠٨٧	٢,٤٧٩,٣٥٦	إستثمارات في شركات زميلة
٥٨٩,٠٩٣	٥٧٢,١٣٦	٦١٧,٤٠٣	عقارات ومعدات
٦٧٤,٨٨٩	٧٣٢,٦٨٠	١,٣٢٥,١٩٩	موجودات أخرى
٧١,٦٦٣,٠٣٣	٦٩,٥٧٩,٦٥٣	٩٥,٤١٦,٨٧٩	إجمالي الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٦,٢٥٤,٨٤٢	٣,٧٦٧,٩١٤	١٦,٩١٥,٥٧٨	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٥١,٩٣٠,٥٩٤	٥١,٣٨٠,٢٣٣	٥٤,٤٦٠,٤٩٢	ودائع العملاء
-	-	٦,٧١٣,٨٠٩	مبالغ مقترضة أخرى
١,١٧٧,١٧٦	١,٠٠٢,١٢٥	١,٤٢٥,٢٦٨	مطلوبات أخرى
٥٩,٣٦٢,٦١٢	٥٦,١٥٠,٢٧٢	٧٩,٥٢٥,١٤٧	حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
٣,٨٥٩,٤٦٩	٥,٠٧٢,٣٢٤	٥,٥٥٩,٣٤٥	حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك
١,٢٩٧,٧٦٠	١,٢٩٧,٧٦٠	١,٦٢٢,٢٠٠	رأس المال المصدر
١,٢٩٧,٧٦٠	١,٢٩٧,٧٦٠	١,٦٢٢,٢٠٠	إحتياطي قانوني
١,٦٦٠,٠٠٤	١,٧٦٦,٢٨٧	١,٧٥٣,٩٥١	إحتياطيات أخرى
٤٢١,٠٠٠	٢٨٨,٠٠٠	٤٢١,٠٠٠	إحتياطي مخاطر
١,٠٩٩,٨٩٥	١,٣٨٦,١٠١	١,٩٢٧,٤٤٦	إحتياطي القيمة العادلة
٧٧٨,٦٥٦	-	-	أرباح مقترح توزيعها
٣٢٤,٤٤٠	-	-	أسهم مجانية مقترح توزيعها
٣٢٤,٤٤٠	-	-	المقترح تحويله إلى الإحتياطي القانوني
١,١٣٦,٩٩٧	٢,٣٢١,١٣٩	٢,٩٨٤,٨٩٧	أرباح مدورة
٨,٤٤٠,٩٥٢	٨,٣٥٧,٠٤٧	١٠,٣٣١,٦٩٤	إجمالي حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك
-	-	٦٩٣	حقوق الأقلية
٨,٤٤٠,٩٥٢	٨,٣٥٧,٠٤٧	١٠,٣٣٢,٣٨٧	إجمالي حقوق الملكية
٧١,٦٦٣,٠٣٣	٦٩,٥٧٩,٦٥٣	٩٥,٤١٦,٨٧٩	إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

 علي شريف العمادي
الرئيس التنفيذي للمجموعة

 الشيخ حمد بن فيصل آل ثاني
نائب رئيس مجلس الإدارة

 يوسف حسين كمال
رئيس مجلس الإدارة